

## Bilag

*I dette bilag er (med mindre skrift)  
indsat den gældende formulering af de bestemmelser,  
der berøres af lovforslaget*

### § 1

I lov om social bistand, jf. lovbekendtgørelse nr. 1024 af 13. december 1994, som senest ændret ved lov nr. 86 af 8. februar 1995, foretages følgende ændringer.

1. I § 11, stk. 1, nr. 3, indsættes efter »§ 115, stk. 2 og 3« : », samt jf. § 17, stk. 5, i lov om boliger for ældre og personer med handicap.«.

§ 11, stk. 1.

- 3) når pågældende har ophold i kommunen eller i amtskommunen på grund af ganske særlige forhold, jf. § 68, stk. 3, § 83, stk. 2 og 3, og § 115, stk. 2 og 3.

2. Kapitel 12 affattes således:

*»Hjælp og tilbud til personer med behov for pleje og omsorg m.v. Ældreråd. Klageråd.«*

Kapitel 12 Praktisk bistand i hjemmet.

§ 50. Kommunalbestyrelsen skal

- 1) sørge for tilbud om personlig pleje og praktisk bistand til opgaver, som normalt udføres i hjemmet, og om hjælp til vedligeholdelse af fysiske eller psykiske færdigheder til personer med behov herfor, samt
- 2) iværksætte eller yde støtte til generelle omsorgstilbud med aktiverende og forebyggende sigte for personer, der modtager social pension bortset fra invaliditetsydelse.

*Stk. 2.* Tilbuddene efter stk. 1, skal bidrage til at skabe rammer, som i videst muligt omfang sikrer trivsel. Brugere af tilbuddene skal have størst muligt medansvar for og indflydelse på udformningen af tilbuddene. Kommunalbestyrelsen føres tilsyn med opgavernes udførelse og tilrettelæggelsen af tilsynet skal så

vidt muligt ske i samarbejde med brugerne af tilbuddene.

§ 50. Det påhviler kommunalbestyrelsen at sørge for, at der i kommunen findes en hjemmehjælpsordning, således at der kan ydes praktisk bistand i hjemmene af hjemmehjælpere, der er uddannet til at varetage dette hverv.

§ 51. Som led i kommunalbestyrelsens forpligtelse efter § 50, stk. 1, nr. 1, skal der tilbydes hjemmehjælp, som omfatter tilbud om personlig pleje og praktisk bistand til personer, der midlertidigt eller varigt har behov herfor. Hjælpen, der alene ydes til funktioner, som modtageren ikke selv kan udføre, afpasses løbende modtagerens behov. Hjemmehjælp omfatter desuden lejlighedsvis afløsning af personer, der i hjemmet passer en person med en fysisk eller psykisk lidelse.

*Stk. 2.* Kommunalbestyrelsens afgørelse om hjemmehjælp skal meddeles ansøgeren i skriftlig form. Til brug for afgørelsen udarbejder kommunalbestyrelsen et skema, der indeholder oplysning om, hvilke opgaver hjælpen omfatter, formålet med hjælpen, og for hvilken periode hjælpen ydes. Skemaet udfyldes i samarbejde med ansøgeren og udleveres til ansøgeren i forbindelse med afgørelsen.

§ 51. Midlertidig hjemmehjælp ydes til varetagelse af normale huslige arbejdsopgaver i hjemmet, når der er behov herfor på grund af sygdom, fødsel eller rekonvalescens.

*Stk. 2.* Når der er ydet hjemmehjælp i 3 uger, skal kommunalbestyrelsen tage op til bedømmelse, om der fortsat er behov herfor, og om der er brug for andre hjælpeforanstaltninger.